Cobertura para: Empleado y dependientes | Tipo de plan: Indemnización



El documento Resumen de Beneficios y Cobertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC) lo ayudará a elegir un <u>plan</u> de salud. El SBC explica cómo usted y el <u>plan</u> compartirían el costo de los servicios cubiertos de atención médica. NOTA: La información sobre el costo de este <u>plan</u> (que se conoce como prima) se proporcionará por separado.

**Este es solo un resumen.** Para obtener más información sobre su cobertura o para obtener una copia de los términos completos de la cobertura, llame al 1-888-296-7179. Para obtener definiciones generales de términos frecuentes, como monto permitido, facturación de saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otros términos subrayados, consulte el Glosario. Puede consultar el Glosario en healthcare.gov/sbc-glossary o llamar al 1-888-296-7179 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante:
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	Plan individual: \$500 por empleado Plan familiar: \$500 individual / \$1,000 familiar	Por lo general, debe pagar todos los cargos de los <u>proveedores</u> hasta alcanzar el monto del <u>deducible</u> ; luego, el <u>plan</u> comienza a cubrir estos gastos. Si el <u>plan</u> está integrado por otros miembros de la familia, cada uno debe alcanzar su propio <u>deducible</u> individual hasta que el monto total de los gastos <u>deducibles</u> pagados por todos los miembros de la familia alcance el <u>deducible</u> familiar general.
¿Hay servicios que estén cubiertos antes de alcanzar el <u>deducible?</u>	Sí. Los <u>servicios preventivos</u> y las visitas en consultorio médico son algunos de los servicios cubiertos antes de alcanzar el <u>deducible</u> .	Este <u>plan</u> cubre algunos artículos y servicios aunque no haya alcanzado el monto del <u>deducible</u> . Sin embargo, podría aplicarse un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre algunos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costo</u> <u>compartido</u> y antes de que usted alcance el <u>deducible</u> . Consulte una lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos en healthcare.gov/coverage/preventive-carebenefits.
¿Existen otros deducibles para servicios específicos?	No.	No es necesario alcanzar el <u>deducible</u> por servicios específicos.
¿Cuál es el <u>límite de</u> gastos del propio bolsillo de este <u>plan</u> ?	Plan individual: \$2,500 por empleado Plan familiar: \$2,500 individual / \$5,000 familiar	El <u>límite de gastos del propio bolsillo</u> es el monto máximo que podría tener que pagar en un año por los servicios cubiertos. Si el <u>plan</u> está integrado por otros miembros de la familia, cada uno debe alcanzar su propio <u>límite de gastos de bolsillo</u> hasta que el <u>límite de gastos de bolsillo</u> general para la familia haya sido cubierto.
¿Qué no se incluye en el <u>límite de gastos del propio bolsillo</u> ?	<u>Primas</u> , cargos por <u>facturación de saldo restante</u> y atención médica que este <u>plan</u> no cubre.	Si bien usted paga estos gastos, no cuentan para el <u>límite de gastos del propio bolsillo</u> .
¿Pagará menos si acude a un proveedor de la red?	No corresponde	Este plan no utiliza una red de proveedores. Puede recibir servicios cubiertos de cualquier proveedor.
¿Hace falta una referencia para ver a un especialista?	No.	Puede consultar a un <u>especialista</u> de su elección sin necesidad de una <u>referencia</u> .



Todos los gastos por <u>copagos</u> y <u>coseguro</u> indicados en este cuadro son los montos que usted paga tras haber cubierto el <u>deducible</u>, si correspondiera un **deducible**.

Situación médica habitual	Servicios que puede necesitar	Servicios prestad centros	los por médicos y de salud	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si visita el consultorio o	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad		sita; <u>deducible</u> exento	Es posible que tenga que pagar por servicios que no son preventivos. Pregunte a su
centro médico de un	Visita a <u>especialista</u>		sita; deducible exento	proveedor si los servicios son preventivos.
<u>proveedor</u> de salud	Atención preventiva / exámenes de detección / vacunación	Sin cargo; <u>dec</u>	<u>ducible</u> exento	Luego, verifique cuánto pagará el <u>plan</u> .
Si se realiza análisis o exámenes	Prueba diagnóstica (radiografías, análisis de sangre)  Mamografías y densitometrías óseas  Todas las demás pruebas	Sin cargo; <u>deducible</u> exento 20 % de <u>coseguro</u>	20 % de <u>coseguro</u>	Se requiere <u>autorización previa</u> para estudios de imágenes
	Imágenes (tomografías computarizadas, tomografías por emisión de positrones, resonancias magnéticas)	20 % de <u>coseguro</u>	20 % de coseguro	
Si necesita	Genéricos— En farmacia (30 días) En farmacia* (90 días) Por correo (90 días)	\$30 de <u>copago</u> p	oor medicamento oor medicamento oor medicamento	<u>Deducible</u> exento.
medicamentos para tratar una enfermedad o afección. En hpiTPA.com,	De marca preferida— En farmacia (30 días) En farmacia* (90 días)	30 % de cosegui	ro; \$100 máximo ro; \$300 máximo	* solo medicamentos de mantenimiento
puede encontrar más	Por correo (90 días)		<u>ro;</u> \$200 máximo	Algunos medicamentos recetados están
información sobre la	De marca no preferida— En farmacia (30 días)		<u>ro;</u> \$250 máximo	sujetos a un tratamiento escalonado. Es
cobertura de	En farmacia* (90 días) Por correo (90 días)		<u>ro;</u> \$750 máximo ro; \$500 máximo	posible que primero tenga que usar otros medicamentos recetados o productos
medicamentos recetados	Medicamentos de <u>especialidad</u> Farmacia/Pedido por correo (30 días)		ro; \$250 máximo	farmacéuticos.
Si se somete a una	Cargo de la institución (centro quirúrgico ambulatorio, etc.)  Colonoscopias diagnósticas	Sin cargo; <u>dec</u>	<u>ducible</u> exento	Se requiere <u>autorización previa</u>
cirugía ambulatoria	Todos los demás servicios	20 % de		oc requiere <u>autorizacion previa</u>
	Honorarios del médico/cirujano	20 % de		N. C. I
	Atención en sala de emergencias Primera visita del año	\$250 de <u>copago</u> por vi 20 % de		No se aplica el <u>copago</u> en caso de internación
Si necesita atención médica inmediata	Todas las visitas posteriores en el año	20 % de	<u>coseguio</u>	Internacion
	Transporte médico de emergencia	20 % de	coseguro	Ninguna
	Atención de urgencia		sita; <u>deducible</u> exento	Ninguna
Si tiene una internación	Cargo de la institución (p. ej., habitación de hospital)	20 % de <u>co</u>	seguro	Se requiere <u>autorización previa</u>
Se requiere autoriza	Honorarios del médico/cirujano ación previa para todos los ingresos hospitalarios y	servicios prestados en un	hospital, centro quirúrgico	centro ambulatorio o centro de diálisis

A

Todos los gastos por <u>copagos</u> y <u>coseguro</u> indicados en este cuadro son los montos que usted paga tras haber cubierto el <u>deducible</u>, si correspondiera un **deducible**.

Situación médica habitual	Servicios que puede necesitar	Servicios prestados por médicos y centros de salud	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si necesita servicios de salud mental, salud conductual o tratamiento por consumo de sustancias	Servicios ambulatorios—  Visita en consultorio  Tratamiento ambulatorio intensivo  Servicios de internación	\$25 de <u>copago</u> por visita; <u>deducible</u> exento Sin cargo; <u>deducible</u> exento 20 % de <u>coseguro</u>	Se requiere <u>autorización previa</u> para tratamiento ambulatorio intensivo y servicios de internación
Si está embarazada	Visitas en consultorio— Atención prenatal Atención posnatal Servicios profesionales de parto Servicios del centro de maternidad	Sin cargo; <u>deducible</u> exento 20 % de <u>coseguro</u> 20 % de <u>coseguro</u> 20 % de <u>coseguro</u>	La atención de maternidad puede incluir pruebas y servicios que se describen en el SBC (p. ej., ecografías). Requiere notificación previa antes del parto y <u>autorización previa</u> para internaciones de más de 48 horas (parto normal) o 96 horas (cesárea).
Si necesita ayuda para	Atención médica domiciliaria  Servicios de rehabilitación—  Con internación  Ambulatorios	20 % de <u>coseguro</u> 20 % de <u>coseguro</u> \$50 de <u>copago</u> por visita; <u>deducible</u> exento	Se requiere <u>autorización previa</u> .  Se requiere <u>autorización previa</u> para servicios con internación.  30 visitas por año combinadas para terapia ocupacional, quiropráctica y fisioterapia. Se requiere <u>autorización previa</u> después de 13 visitas (por servicio) de terapia ocupacional, fisioterapia y terapia del habla.
recuperarse o tiene otras necesidades especiales de salud	Servicios de habilitación— Intervención temprana Retraso del desarrollo  Atención de enfermería especializada  Equipo médico duradero— Demás equipos médicos duraderos Suministros para diabéticos  Cuidados paliativos	20 % de <u>coseguro</u> ; deducible exento 20 % de coseguro	Hasta los 3 años <u>Autorización previa</u> y límites de consultas en función de los servicios prestados  60 días por año. Se requiere <u>autorización previa</u> Se requiere <u>autorización previa</u> para equipos de más de \$2,500.  Se requiere autorización previa
Si su hijo necesita atención odontológica u oftalmológica	Examen de la vista para niños Lentes para niños Control odontológico para niños	Sin cobertura Sin cobertura	1 examen por año N/D N/D

hpi. v1.0 3 de 5

### Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

### Servicios que su plan generalmente NO cubre (consulte su póliza o el documento del plan para obtener más información y una lista de otros servicios excluidos).

- Cirugía estética
- Atención médica que no es de emergencia cuando viaja fuera de los EE. UU.
- Programas de disminución de peso

- Atención odontológica (de control para niños y adultos)
- Servicios de enfermería privada

- Atención de larga duración
- Pedicuría de rutina

## Otros servicios cubiertos (pueden aplicarse limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento de su plan).

- Acupuntura
- Audífonos (1 audífono por oído c/ 3 años)
- Cirugía bariátrica
- Tratamiento de la infertilidad (\$25,000 de por vida p/ atención médica y \$10,000 de por vida p/ medicamentos)
- Quiropraxia (30 visitas por año con fisioterapia y terapia ocupacional)
- Control oftalmológico (adulto: 1 examen por año)

Sus derechos de continuación de la cobertura: Existen organismos que pueden ayudarlo si desea continuar con su cobertura después de que esta finaliza. La información de contacto de estos organismos la brinda la Administración de Seguridad de Beneficios de los Empleados del Departamento de Trabajo de EE. UU., teléfono: 1-866-444-EBSA (3272) o sitio web: www.dol.gov/ebsa/healthreform. También puede acceder a otras opciones de cobertura, como la compra de cobertura de seguro individual a través del Mercado de seguros de salud. Para obtener más información sobre el Mercado, visite www.HealthCare.gov o llame al 1-800-318-2596.

Sus derechos de presentar quejas y apelaciones: Hay organismos que pueden ayudarlo si tiene un reclamo contra su <u>plan</u> por la denegación de un <u>reclamación</u>. Este reclamo se llama <u>queja</u> o <u>apelación</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, consulte la explicación de los beneficios que recibirá por esa <u>reclamación</u> médica. Los documentos de su <u>plan</u> también proporcionan información completa sobre cómo presentar una <u>reclamación</u>, una <u>apelación</u> o una <u>queja</u> a su <u>plan</u> por cualquier motivo. Para obtener más información sobre sus derechos, este aviso o si necesita asistencia, comuníquese con el plan al 1-888-296-7179. También puede comunicarse con la Administración de Seguridad de Beneficios de los Empleados del Departamento de Trabajo de EE. UU. al 1-866-444-EBSA (3272) o en www.dol.gov/ebsa/healthreform.

### ¿Este plan proporciona la cobertura esencial mínima? Sí.

Por lo general, la <u>cobertura esencial mínima</u> incluye <u>planes</u>, <u>seguros de salud</u> disponibles a través del <u>Mercado</u> u otras pólizas del mercado individual, Medicare, Medicaid, Programa de Seguro Médico para Niños (Children's Health Insurance Program, CHIP), TRICARE y algunas otras coberturas. Si usted cumple los requisitos para ciertos tipos de cobertura esencial mínima, es posible que no sea elegible para obtener el crédito fiscal para la prima.

### ¿Este plan cumple los estándares de valor mínimo? Sí.

Si su <u>plan</u> no cumple los <u>estándares de valor mínimo</u>, es posible que sea elegible para obtener un <u>crédito fiscal para la prima</u> que le servirá para pagar un <u>plan</u> a través del Mercado.

## Servicios de acceso lingüístico:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-888-296-7179 Portuguese (Portuguès): De assistència em Portuguès, ligue 1-888-296-7179 Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-888-296-7179

—Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de una situación médica de ejemplo, consulte la siguiente sección.-

### Acerca de estos ejemplos de cobertura:



Este no es un estimador de costos. Los tratamientos que se muestran son solo ejemplos de cómo este <u>plan</u> podría cubrir la atención médica. Sus costos reales serán diferentes según la atención real que reciba, los precios de sus <u>proveedores</u> y muchos otros factores. Concéntrese en los montos del <u>costo compartido (deducibles, copagos y coseguro)</u> y los servicios excluidos del <u>plan</u>. Utilice esta información para comparar la parte de los costos que pagaría usted con los diferentes planes de salud. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se refieren solo a una cobertura individual.

## Peg va a tener un bebé

(9 meses de atención prenatal dentro de la red y parto en el hospital)

Deducible general del plan	\$500
Copago de especialista	\$50
■ <u>Coseguro</u> del hospital (centro)	20 %
Otros sin cargo	

## Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Consultas a especialista (atención prenatal)
Servicios profesionales de parto
Servicios del centro de maternidad
Pruebas diagnósticas (ecografías y análisis de sangre)

Visita al especialista (anestesia)

Ejemplo de costo total	\$12,700

En este ejemplo, Peg pagaría:

Costo compartido		
Deducible	\$500	
Copagos	\$10	
Coseguro	\$1,600	
Lo que no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$60	
El total que pagaría Peg es	\$2,170	

## Control de la diabetes tipo 2 de Joe (un año de atención médica de rutina dentro de la red para una afección bien controlada)

Deducible general del plan	\$500
Copago de especialista	\$50
■ <u>Coseguro</u> del hospital (centro)	20 %
Coseguro, otros	20 %

#### Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Consultas al médico de atención primaria (incluida educación sobre la enfermedad)
Pruebas diagnósticas (análisis de sangre)
Medicamentos recetados
Equipo médico duradero (medidor de glucosa)

Ejemplo de costo total	\$5,600
	40,000

### En este ejemplo, Joe pagaría:

Costo compartido		
Deducible	\$500	
Copagos	\$600	
Coseguro	\$60	
Lo que no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$20	
El total que pagaría Joe es	\$1,180	

# Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y atención de seguimiento)

■ Deducible general del plan	\$500
Copago de especialista	\$50
■ <u>Coseguro</u> del hospital (centro)	20 %
Copago, otros	\$50

### Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Atención en sala de emergencias (incluidos suministros médicos)
Prueba diagnóstica (radiografías)
Equipo médico duradero (muletas)
Servicios de rehabilitación (fisioterapia)

Ejemplo de costo total	\$2,800

### En este ejemplo, Mia pagaría:

Costo compartido		
Deducible	\$500	
Copagos	\$600	
Coseguro	\$100	
Lo que no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$0	
El total que pagaría Mia es	\$1,200	